

**Zeitschrift:** Physioactive  
**Herausgeber:** Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 50 (2014)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

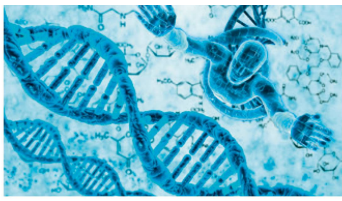
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



© Vitstudio – Fotolia

EDITORIAL | EDITORIALE

- 3 eHealth  
eHealth  
eHealth

GESUNDHEIT | SANTÉ

- 7 Das elektronische Patientendossier  
Le dossier électronique du patient  
▪ Judith Wagner
- 13 Wissensmanagement mit Blogs und Wikis  
Gestion du savoir au travers des blogs et des wikis  
▪ Oliver Bendel
- 17 Die Nutzung von Apps – eine datenschutzrechtliche Einschätzung  
L'utilisation d'applications: une analyse sous l'angle du droit de la protection des données  
▪ Ursula Uttinger
- 23 Computergestützte Neurorehabilitation der oberen Extremität  
Réadaptation neurologique des membres supérieurs assistée par ordinateur  
▪ Verena Klamroth-Marganska
- 27 Crowdfunding für Physiotherapieforschung  
Financement participatif (crowdfunding) pour la recherche en physiothérapie  
▪ Clare Maguire

BILDUNG | FORMATION

- 31 Kurzhinweise/Veranstaltungen  
En bref/Manifestations
- 33 Tai Chi – ein effektives Übungsprogramm  
Tai Chi – un programme d'entraînement efficace  
▪ Ulrike Grob, Ellen Reitsma
- 40 Psychiatrie: Psychosomatischer Ansatz bei Schmerz- und Spannungszuständen  
Psychiatrie: approche psychosomatique des douleurs ou des tensions  
▪ Zagorka Pavles
- 46 Kardiale Rehabilitation reduziert das Hospitalisationsrisiko und verbessert die Lebensqualität  
La réadaptation cardiaque réduit le risque d'hospitalisation et améliore la qualité de vie  
▪ Martin Verra, Dominique Monnin
- 49 Forschung | Recherche | Ricerca

VERBAND | ASSOCIATION | ASSOCIAZIONE

- 51 Ist PhysiotherapeutIn ein Beruf für das ganze Leben?  
La physiothérapie est-elle une profession pour la vie?  
*Fisioterapista: una professione che si può esercitare per tutta la vita?*
- 53 STeMP: A new generation of students for health empowerment in a multicultural community

CARTE BLANCHE

- 58 Die Macht der Epigenetik  
Le pouvoir de l'épigénétique  
▪ Isabelle M. Mansuy
- 59 Impressum



**Sitzkeile**

**bei uns besonders günstig !**



**TOBLER & CO. AG**  
Strickerei/Näherei

9038 Rehetobel  
Tel. 071 877 13 32  
Fax 071 877 36 32  
[www.tobler-coag.ch](http://www.tobler-coag.ch)



**Lendenstützen**

# Das Erfolgsmodell in der Rückentherapie

Effizient • Erfolgreich • Profitabel

## Segmentale Stabilisation

- leichtere Reaktivierung von M. transversus und M. multifidus durch sensorgesteuertes Training

## Effiziente Therapie

- erprobte Therapiepläne
- Gruppentherapie ohne Qualitätsverlust
- 1-Jahres Rückenprogramm

## Erprobtes Marketing

- zielgruppengerechte Marketingkampagnen
- fertige Werbematerialien
- Online-Terminplaner und Evaluationstool
- Gebietsschutz



www.EDLWESS-weragentur.at

Jetzt gewinnen:  
**Back-check**  
by Dr. WOLFF



Besuchen Sie unsere Website und gewinnen Sie einen **Back-check** im Wert von CHF **13.500,-** ! \*

[www.domitner.ch](http://www.domitner.ch)

\*) Ziehung Dezember 2014 unter Ausschluss des Rechtsweges. Der Gewinner wird telefonisch verständigt. Eine Barablöse ist ausgeschlossen.



Multifidus-Trainer



Transversus-Trainer



Standing-Stabilisation



Lateral-Shifting



Standing-Rotation

Videos zum Thema



DOMITNER GmbH, Graz,  
Zweigniederlassung Fehraltorf  
Müllistrasse 18, CH-8320 Fehraltorf  
Tel: +41 44 72 12 000  
office@domitner.ch

 **Domitner**  
Your Partner for Health & Prevention